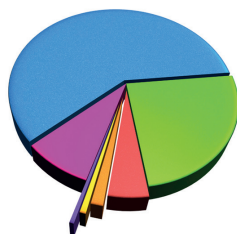


REGNO UNITO

Appartenenza religiosa



● Cristiani: 59,3%
● Non affiliati: 25%
● Musulmani: 4,8%
● Induisti: 1,4%
● Sikh: 0,7%
● Ebrei: 0,5%
● Altre religioni: 8,3%



SUPERFICIE 242.514 km ²	POPOLAZIONE¹ 64.5 milioni
--	--

REGNO UNITO

Quadro giuridico relativo alla libertà religiosa ed effettiva applicazione

Il Regno Unito è firmatario di una serie di convenzioni internazionali sui diritti umani, come la Convenzione europea dei diritti dell'uomo, ed è quindi tenuto a rispettare impegni in materia di libertà e di credo religioso. La Convenzione europea dei diritti dell'uomo, che delinea il diritto alla libertà di pensiero, di coscienza e di religione (articolo 9), è stata incorporata alla legge britannica sui diritti umani (1988), che è entrata pienamente in vigore nel 2000.

La Chiesa d'Inghilterra è stata fondamentale per la vita religiosa pubblica per più di 450 anni e conserva ancora alcuni dei suoi privilegi costituzionali, ad esempio 26 vescovi siedono nella Camera dei Lord del Parlamento britannico. Anche se la maggior parte della popolazione del Regno Unito si identifica ancora con il Cristianesimo, una ricerca indica che il numero di fedeli che frequentano regolarmente la chiesa è sceso drasticamente alla fine del XX secolo. Immigrazione e cambiamenti demografici hanno inoltre contribuito alla crescita di altre fedi, in particolare dell'Islam².

Secondo l'ultima valutazione del think tank statunitense Pew Research Centre, mentre le restrizioni del governo alla libertà religiosa sono modeste, le ostilità sociali sono piuttosto diffuse. Gli esempi riportati di seguito suggeriscono che le ostilità sociali sono rimaste elevate per tutto il periodo compreso tra il 2014 ed il 2015³. Inoltre i credenti tendono ad essere discriminati quando le proprie convinzioni religiose entrano in conflitto con le norme sociali. Ad esempio, il personale medico che esercita il diritto all'obiezione di coscienza per non fornire forme di contraccezione abortive a causa delle proprie convinzioni religiose, non è "eleggibile" per il corso di Diploma della Royal College per

¹ Popolazione e affiliazione religiosa, Ufficio nazionale di Statistica del Regno Unito. Il dato relativo alla popolazione rappresenta una stima approssimativa.

² Alasdair Crockett and David Voas, *Generations of Decline: Religious Change in 20th-Century Britain*, in *Journal for the Scientific Study of Religion*, 45 (2006), pp. 567-584.

³ Pew Research Centre, *Latest Trends in Religious Restrictions and Hostilities*, 2015

Ostetrici e Ginecologi, dal momento che il programma prevede «la volontà durante la formazione di prescrivere tutte le forme di contraccezione ormonale»⁴.

Incidenti

Islam

Secondo il servizio di polizia metropolitano di Londra, nel 2015 nella capitale si sono registrati 1.052 reati islamofobici, rispetto ai “soli” 623 dell’anno precedente⁵. In alcuni quartieri vi è stato un aumento drammatico di questo tipo di reato, come ad esempio nel distretto di Merton, a sud-ovest di Londra, dove il numero dei reati è passato da otto a 29⁶. Sabato 26 settembre 2015 due adolescenti hanno appiccato il fuoco nella moschea Baitul Fatah di Morden, nel distretto londinese di Merton. L’incendio ha gravemente danneggiato un edificio amministrativo, ma la moschea non ha riportato danni. Un uomo è stato portato in ospedale a causa delle esalazioni di fumo⁷. Il complesso appartiene al ramo ahmadiyaa dell’Islam che è considerato eterodosso da molti musulmani tradizionali. Nonostante la natura religiosa del bersaglio, la polizia ha ritenuto che «nulla indicasse che si trattasse di un crimine di odio». Il costo della riparazione del danno è stato stimato in almeno 2 milioni di sterline⁸.

I crimini d’odio contro i musulmani di Londra sono triplicati in seguito agli attacchi dello Stato Islamico a Parigi⁹ e un certo numero di moschee e istituzioni islamiche sono state prese di mira in tutto il Paese. Alla fine del dicembre 2015 un uomo è stato arrestato dopo che due teste di maiale erano state collocate davanti ai cancelli del Markazul Uloom, un collegio per ragazze islamiche nel Lancashire. L’incidente è avvenuto in seguito ad una protesta da parte della comunità locale dopo che la scuola aveva presentato un piano per trasformare un vicino edificio nella moschea dell’istituto, il che avrebbe comportato l’aggiunta di una cupola e dei minareti. Una petizione online di protesta contro la conversione dell’edificio ha raccolto quasi 2mila firme e alcuni graffiti con scritto «Nessuna moschea» sono stati dipinti sulle pareti della scuola. Christopher Armstrong, arci-

⁴ Daily Telegraph, *Doctors who oppose morning-after pill on conscience grounds face qualifications bar*, 29 aprile 2014, <http://www.telegraph.co.uk/news/health/news/10794194/Doctors-who-oppose-morning-after-pill-on-conscience-grounds-face-qualifications-bar.html>

⁵ Dati di *Official Met Crime*, <http://www.met.police.uk/crimefigures/#>

⁶ Valutazione da metà 2014 a metà 2015 (da agosto a luglio) dati della Polizia Metropolitana. Sebastian Mann, *Hate crime against Muslims up 70 per cent, official figures show*, Evening Standard, 7 settembre 2015 www.standard.co.uk/news/crime/hate-crime-against-muslims-up-70-per-cent-shocking-new-figures-show-a2928071.html consultato il 09 novembre 15

⁷ Emily Duggan, *Two teenagers held over fire at biggest mosque*, The Independent, 28 settembre 2015, p. 9

⁸ Harriet Sherwood, *Mosque reopens in south London one week after fire*, Guardian, 2 ottobre 2015, <http://www.theguardian.com/uk-news/2015/oct/02/mosque-reopens-south-london-fire-baitul-futuh>

⁹ Russia Today, *Islamophobic attacks triple in London following Paris attacks – Met Police*, 4 dicembre 2015, <http://www.rt.com/uk/324769-islamophobic-attacks-london-paris/>

prete anglicano di Blackburn, ha detto che i vandali «non avrebbero potuto fare di più per insultare i seguaci della fede musulmana. L'episodio è avvenuto in un momento in cui, dopo gli attacchi di Parigi, alcune persone si sentono particolarmente vulnerabili»¹⁰.

Un rapporto che analizza i dati da Tell Mama, un'organizzazione che monitora episodi di islamofobia, ha rilevato che tra il 2014 e il 2015 il 60 per cento delle vittime segnalate era costituito da donne che indossavano il velo o l'hijab¹¹. «Abbiamo inoltre capito molto presto che le donne che indossano il niqab, il velo che copre il viso, subiscono aggressioni più violente – ha aggiunto Fiyaz Mughal, di Tell Mama - C'è qualcosa in questo velo che in un certo senso tira fuori il peggio dall'aggressore»¹². Ciò si riflette anche negli incidenti avvenuti nei primi mesi del 2016. Nel marzo alcuni studenti che gestivano uno stand all'esterno degli edifici del King college di Londra come parte delle attività della settimana sulla "scoperta dell'Islam", sono stati aggrediti da due uomini. Secondo Issa Ruhani della Islamic Society dell'università: «due uomini si sono avvicinati alla stalla, con atteggiamento aggressivo e insultando gli studenti. La situazione è degenerata quando uno degli uomini ha raggiunto una delle nostre studenti e le ha violentemente strappato il velo dal volto». A sollevare critiche ed interrogativi è stato il tempo che la sicurezza dell'università ha impiegato per reagire all'incidente. Stando a quanto riportato gli agenti sono giunti soltanto un quarto d'ora dopo che l'evento era stato segnalato¹³.

Ebraismo

La Community Security Trust, che fornisce consulenze sulla sicurezza e la formazione per le organizzazioni, le scuole e le sinagoghe della comunità ebraica, ha registrato 934 episodi di antisemitismo a livello nazionale nel 2015. Il maggior numero di incidenti si è verificato nei mesi di gennaio e febbraio 2015, i mesi in cui anche le comunità ebraiche

¹⁰ Jack Summers, *Islamic School Hate Crime: Man Arrested In Connection With Two Pig Heads Left Outside Markazul Aloom School*, The Huffington Post, 20 gennaio 2016, http://www.huffingtonpost.co.uk/2016/01/20/islamic-school-hate-crime_n_9025952.html

Steph Cockroft, *Two pigs' heads are dumped outside Muslim school after plans to build a mosque at the site sparks protests*, Daily Mail, 22 dicembre 2015, <http://www.dailymail.co.uk/news/article-3370142/Two-pigs-heads-dumped-outside-Muslim-school-plans-build-mosque-site-sparks-protests.html#ixzz3zr40a1jy>
East London News, *Blackburn: pigs heads dumped in Islamic school is a 'hate crime'*, 22 dicembre 2015, <http://eastlondonnews.co.uk/blackburn-pigs-heads-dumped-in-islamic-school-is-a-hate-crime/>

¹¹ Mark Littler e Matthew Feldman, *Tell MAMA Reporting 2014/2015: Annual Monitoring, Cumulative Extremism, and Policy Implications*, Teeside University, giugno 2015.

¹² Zack Adesina e Oana Marocic, *Islamophobic crime in London 'up by 70%*, BBC News, 7 settembre 2015 <http://www.bbc.co.uk/news/uk-england-london-34138127>

¹³ Mark Chandler, *Muslim woman 'has face veil ripped off in racist attack' outside London university*, Evening Standard, 5 marzo 2016, www.standard.co.uk/news/crime/muslim-woman-has-face-scarf-ripped-off-in-racist-attack-outside-london-university-a3196501.html

KCL Islamic Society, Pagina Facebook, 6 marzo 2016, <https://www.facebook.com/groups/kclisoc/> consultata il 25 maggio 2016

di Francia e Danimarca hanno subito attacchi terroristici¹⁴. Il 2014 ha visto una cifra altrettanto elevata di incidenti, 1.168, con un forte aumento rispetto ai "soli" 535 registrati nel 2013. L'associazione ha affermato che questo aumento è legato alle reazioni per il conflitto a Gaza, che ha avuto luogo tra il luglio e l'agosto 2014. Il 18 novembre 2014, il giorno in cui cinque rabbini sono stati uccisi in una sinagoga del quartiere di Har Nof di Gerusalemme, sono stati registrati 11 incidenti, tra cui quanto accaduto ad un rabbino di Londra che mentre guidava la macchina si è sentito urlare in lingua araba da un uomo «massacriamo gli ebrei». L'uomo si è inoltre passato un dito sulla gola mimando l'azione di un coltello¹⁵. Il segretario di Stato per le comunità e gli enti locali, Eric Pickles, ha così commentato l'accaduto: «Questi attacchi non sono soltanto un attacco contro gli ebrei britannici, ma un attacco a tutti noi e ai nostri valori condivisi»¹⁶.

Il 7 agosto 2014, il Ministro della Salute Luciana Berger, ha ricevuto un tweet dal ventunenne Garron Helm, in cui la politica era raffigurata con una stella di David sulla testa e veniva chiamata «ebrea comunista». Helm, che ha utilizzato l'hashtag #Hitlerwasright (Hitler aveva ragione), è stato imprigionato per quattro settimane nel mese di ottobre 2015. Più di 2.500 messaggi contrassegnati #filthyjewbitch (sporca puttana ebrea) sono stati successivamente inviati alla sig.ra Berger¹⁷.

I collegamenti tra incidenti globali e aggressioni contro la comunità ebraica nel Regno Unito sono continuati nel 2015. Nel mese di gennaio una scuola ebraica di Londra ha ricevuto una telefonata minatoria. La scuola ha così riferito il contenuto della chiamata. «Chi vi credete di essere? A f**lo voi, viva i palestinesi, faremo saltare in aria la scuola». Nel mese di luglio, un ebreo era in un negozio di Londra, quando tre uomini - uno di colore e gli altri apparentemente di origine araba - sono entrati e lo hanno aggredito. Uno degli uomini ha dichiarato: «Viene da Israele» e un altro ha detto: «Perché continui a bombardarci? Io sono musulmano e non mi piace quello che stai facendo alla mia gente. Non ho problemi con te, ma ti odio se sei un sionista». Uno di loro ha poi aggiunto, mentre strappava la kippah dalla testa della vittima: «Stupidi ebrei. Voi non appartenete a questo posto. Fuori da questo negozio, ebreo». Un altro caso riguarda una cartolina di Hanukkah indirizzata ad una donna tramite il sito di vendite Amazon con su scritto a mano «F**lo Israele», #FREE Gaza e #FREEPalestina¹⁸. Più del 70 per cento degli incidenti

¹⁴ Antisemitic Incidents Report 2015, https://cst.org.uk/public/data/file/1/9/Incidents_Report_2015.pdf consultato il 10 febbraio 2016

¹⁵ Antisemitic Incidents Report 2014, <https://cst.org.uk/data/file/5/5/Incidents-Report-2014.1425053165.pdf> consultato 10 febbraio 16

¹⁶ Guardian, *Antisemitic attacks in UK at highest level ever recorded*, 5 febbraio 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/feb/05/antisemitic-attacks-uk-community-security-trust-britain-jewish-population>

¹⁷ Robert Booth, *Antisemitic attacks in UK at highest level ever recorded*, Guardian, 5 febbraio 2015, <http://www.theguardian.com/world/2015/feb/05/antisemitic-attacks-uk-community-security-trust-britain-jewish-population>

Daily Mail, *Nazi sympathiser jailed for four weeks over 'grossly offensive' anti-Semitic tweet sent to Labour MP*, 2 ottobre 2014, www.dailymail.co.uk/news/article-2800945/nazi-sympathiser-jailed-four-weeks-grossly-offensive-anti-semitic-tweet-sent-labour-mp.html#ixzz3r08cDRCZ

¹⁸ *Antisemitic Incidents Report 2015*

registrati nel 2015 si è verificato nelle contee della Grande Londra e della Grande Manchester, che ospitano le due più grandi comunità ebraiche del Regno Unito¹⁹.

Gli incidenti sono continuati nel 2016. Bombe di gas sono state lanciate contro degli ebrei che camminavano attraverso Tottenham Hale Retail Park nel Nord di Londra. Gli aggressori hanno gridato «Hitler è sulla tua strada» e «Heil Hitler» durante l'attacco avvenuto la sera di mercoledì 7 gennaio²⁰.

Una discussione politica è nata nell'aprile 2016 dopo che è emerso che prima di essere eletta al Parlamento come deputata, la laburista Naz Shah aveva condiviso un post su Facebook nel quale si suggeriva di trasferire Israele negli Stati Uniti per risolvere le tensioni israelo-palestinesi. Il post era apparentemente umoristico²¹. La Shah ha chiesto scusa per le sue azioni, ma è stata sospesa dal partito dopo che da più parti sono giunte richieste per la sua rimozione, inclusa quella del Primo Ministro David Cameron. Su *BBC Radio Londra*, Ken Livingstone ha difeso la signora Shah, dicendo che la reazione era stata «esagerata», e affermando che le azioni della politica non erano antisemite, ma piuttosto sul conflitto israelo-palestinese. Tuttavia, Livingstone ha poi polemicamente aggiunto: «Quando Hitler ha vinto la sua elezione nel 1932 la sua politica era che gli ebrei avrebbero dovuto essere spostati in Israele. Egli sosteneva il sionismo prima di diventare pazzo e finire per uccidere sei milioni di ebrei»²². I laburisti hanno successivamente sospeso Livingstone «per aver screditato il partito»²³. Questi eventi, hanno apparentemente effetti sulla comunità ebraica del Regno Unito. In un sondaggio su mille ebrei britannici, soltanto 85 hanno detto che avrebbero votato i laburisti se ci fossero state le elezioni generali il giorno seguente: una considerevole riduzione rispetto ai 180 intervistati che hanno votato laburisti ai tempi dell'ex leader di Ed Miliband. Inoltre, il 38,5 per cento degli intervistati ha attribuito ai membri del partito ed ai rappresentanti eletti, il punteggio più alto possibile di antisemitismo: 5 su 5²⁴.

¹⁹ Ibid.

²⁰ Kathryn Snowden, *Anti-Semitic Attack In Tottenham Hale Sees Jews Pelted With Gas Canisters And Told 'Hitler Is On The Way'*, Huffington Post, 7 gennaio 2016, http://www.huffingtonpost.co.uk/2016/01/07/anti-semitic-attack-jews-gas-canisters_n_8931326.html consultato il 25 maggio 2016

²¹ John Stone, *Labour MP Naz Shah apologises for backing 'relocate Israel to North America' plan*, Independent, 26 aprile 2016, <http://www.independent.co.uk/news/uk/politics/labour-mp-naz-shah-apologises-for-backing-relocate-israel-to-north-america-plan-a7001406.html> consultato il 25 maggio 2016

²² BBC News, *Jeremy Corbyn denies crisis as Ken Livingstone suspended*, 28 aprile 2016, www.bbc.co.uk/news/uk-politics-36160135

Ashley Cowburn, *Labour MP Naz Shah suspended by party over antisemitic Facebook posts*, Independent, 27 aprile 2016, <http://www.independent.co.uk/news/uk/politics/naz-shah-suspended-from-the-labour-party-following-over-israel-posts-a7003806.html> consultato il 25 maggio 2016

²³ Anushka Asthana and Rowena Mason, *Ken Livingstone suspended from Labour after Hitler remarks*, Guardian, 28 aprile 2016, www.theguardian.com/politics/2016/apr/28/ken-livingstone-suspended-from-labour-after-hitler-remarks consultato il 25 maggio 2016

²⁴ Marcus Dysch, *Labour support among British Jews collapses to 8.5 per cent*, Jewish Chronicle, 4 maggio 2016, www.thejc.com/news/uk-news/157746/labour-support-among-british-jews-collapses-85-cent
Greg Heffer, *Jewish voters abandon Labour over anti-Semitism crisis as Corbyn faces 'Super Thursday'*, Daily Express, 5 maggio 2016, <http://www.express.co.uk/news/politics/667336/Labour-anti-Semitism-Jeremy-Corbyn-poll-British-Jews-Super-Thursday-local-elections> consultato il 25 maggio 2016

Cristianesimo

Vi sono stati casi sporadici e apparentemente isolati di aggressioni e violenze contro i cristiani. Nissar Hussain, che si è convertito nel 1996, è stato brutalmente picchiato da due sconosciuti mascherati il 17 novembre 2015, che gli hanno provocato fratture al ginocchio sinistro e alla mano sinistra. L'incidente segue mesi di molestie ai danni dell'uomo, tra cui il danneggiamento della sua auto, il lancio di uova contro la sua casa a Bradford, e una folla di circa 40 giovani musulmani di origine pachistana raccolti fuori dalla sua abitazione nel mese di agosto del 2015²⁵.

Anche alcune chiese sono state colpite. Nel settembre 2015, alcuni vandali hanno rotto una finestra della Chiesa cattolica di Santa Maria, nel Sunderland, per poi cercare di abbattere una porta e urinare nell'acquasantiera²⁶. Nel frattempo nel mese di luglio 2014, vi è stato un tentativo di incendio doloso alla Chiesa di Santa Maria a New Town Abbey, nella periferia di North Belfast. Si ritiene che l'accaduto sia di natura settaria²⁷.

In uno studio pubblicato nei primi mesi del 2016, giovani credenti anglicani, battisti e cattolici di età compresa tra gli 11 e i 19 anni hanno riferito episodi di insulti anticristiani, bullismo e interrogatori aggressivi sulla loro fede da parte dei loro coetanei non cristiani. I giovani credono che le raffigurazioni negative del Cristianesimo diffuse dai media, che descrivono la religione come fuori moda, abbiano aggravato tali atteggiamenti. Notando anche la partecipazione in chiesa in calo tra i giovani, lo studio ha dichiarato: «È più accettabile criticare il Cristianesimo rispetto alle altre religioni». Un giovane cattolico ha detto che «i compagni a scuola non erano ostili all'Islam o agli studenti musulmani a causa delle loro credenze, perché ciò poteva essere percepito come razzista. Il Cristianesimo, invece, può essere criticato perché, pur essendoci delle differenze religiose tra i cristiani ed i compagni 'bianchi' non praticanti, queste non sono tuttavia differenze razziali»²⁸.

²⁵ Christians in Pakistan, UK: A Pakistani Christian who had converted from Islam brutally beaten with a cricket bat, 19 novembre 2015, www.christiansinpakistan.com/uk-a-pakistani-christian-who-had-converted-from-islam-brutally-beaten-with-a-cricket-bat/#sthash.xvdS8QsS.dpuf

Barnabus Fund, *Editorial: British convert to Christ hospitalised after being brutally beaten outside his home*, 19 novembre 2015, <https://barnabasfund.org/news/editorial-british-convert-to-christ-hospitalised-after-being-brutally-beaten-outside-his-home?audience=GB>

Barnabus Fund, *Local Muslim community persecutes British convert from Islam*, 26 agosto 2015, <https://barnabasfund.org/news/Local-Muslim-community-persecutes-British-convert-from-Islam>

²⁶ Petra Silfverskiold, *Sunderland priest's disgust after burglars urinate in church's holy water*, Sunderland Echo, 11 settembre 2015, <http://www.sunderlandecho.com/news/crime/sunderland-priest-s-disgust-after-burglars-urinate-in-church-s-holy-water-1-7455181#ixzz43cgMgEOo>

²⁷ Nevin Farrell, *Community unites to condemn arson attack on Catholic church in north Belfast*, Belfast Telegraph, 21 luglio 2014, <http://www.belfasttelegraph.co.uk/news/northern-ireland/community-unites-to-condemn-arson-attack-on-catholic-church-in-north-belfast-30445678.html>

²⁸ Daniel Moulin, *Reported Experiences of Anti-Christian Prejudice among Christian Adolescents in England*, Journal of Contemporary Religion, 31 febbraio 2016, pp. 223-238.



Incidenti che riguardano il conflitto tra i credenti e la legislazione sulla parità

Vi sono continue difficoltà nel conciliare da un lato la libertà di parola e di espressione dei cristiani, e dall'altro lato i tentativi di sostenere i diritti dei membri della comunità LGBT (sigla utilizzata come termine collettivo per riferirsi a persone Lesbiche, Gay, Bisessuali e Transgender). Il pastore pentecostale Barry Trayhorn è stato impiegato come giardiniere presso l'istituto HMP di Littlehey e volontario presso l'istituto come cappellano. Nel corso di una funzione nel maggio 2014, Trayhorn fu «mosso dallo Spirito» a sollecitare la congregazione a pentirsi ed ha citato a memoria i versetti della prima lettera di San Paolo ai Corinzi (1 Corinzi 6: 9-11). Il passaggio condanna varie cose, tra cui l'adulterio, gli atti omosessuali, l'idolatria, l'avidità, la calunnia e l'ubriachezza. L'uomo è stato sospeso dal volontariato nella cappella appena quattro giorni dopo, a seguito di una denuncia. Trayhorn è stato informato che i suoi commenti erano «omofobi», che violavano la politica nazionale penale, e che vi sarebbe stata un'udienza disciplinare. A causa dello stress legato alla vicenda l'uomo ha dovuto sospendere il suo lavoro nel mese di agosto, durante il quale ha ricevuto visite del suo manager e in tre occasioni di un alto funzionario di polizia. Nel mese di novembre si è dimesso, sostenendo di essere stato discriminato a causa della sua fede. Trayhorn ha detto: «Tutto quello che ho fatto era citare la Bibbia e ripetere lo stesso messaggio di pentimento che ribadito durante molte altre funzioni»²⁹.

I proprietari di Ashers, una pasticceria di Belfast (che prende il nome dal versetto «il pane di Aser è ricco» contenuto nel libro biblico della Genesi), sono stati portati in tribunale per una disputa relativa ad una torta. Gareth Lee è entrato nella pasticceria di Belfast e ha chiesto una torta decorata con le parole «sostengo il matrimonio gay», il logo del gruppo LGBT, e la riproduzione dei personaggi di Sesame Street, Ernie e Bert. Un impiegato del negozio ha accettato l'ordine, ma successivamente gli amministratori della società hanno rifiutato di realizzare la torta, sulla base del fatto che violerebbe le loro credenze cristiane, promuovendo qualcosa che credono sia sbagliata. Uno dei direttori ha telefonato al signor Lee, ha spiegato la loro posizione, si è scusato ed ha offerto un rimborso completo, che l'uomo ha accettato. Circa sei settimane più tardi, Ashers ha ricevuto una lettera da parte della Commissione Parità in cui si sosteneva che avevano rifiutato l'ordine a causa dell'orientamento sessuale del signor Lee e lo avevano quindi

²⁹ Blog dell'arcivescovo Cranmer, *Rev'd Barry Trayhorn 'forced to resign' as prison worker – for quoting the Bible in chapel*, 2 novembre 2015, <http://archbishopcranmer.com/revd-barry-trayhorn-forced-to-resign-as-prison-worker-for-quoting-the-bible-in-chapel/>

Christian Concern, *Christian prison worker 'forced to resign' after quoting Bible in chapel service*, 2 novembre 2015, <http://www.christianconcern.com/our-concerns/freedom-of-speech/christian-prison-worker-forced-to-resign-after-quoting-bible-in-chape>

Jonathan Petrie, *Christian minister disciplined by prison authorities for quoting verses from the Bible deemed to be homophobic*, Mail on Sunday, 31 ottobre 2015, <http://www.dailymail.co.uk/news/article-3298454/A-Christian-minister-disciplined-prison-authorities-quoting-verses-Bible-deemed-homophobic.html#ixzz3r0CuDYri>
BBC News, *Homophobia row preacher 'forced' to quit HMP Littlehey*, 3 novembre 2015, <http://www.bbc.co.uk/news/uk-england-cambridgeshire-34697664>

direttamente discriminato³⁰. Karen McArthur di Ashers ha dichiarato: «Vorrei sottolineare che la vicenda non è in alcun modo collegata all'orientamento sessuale del signor Lee. Abbiamo molti clienti omosessuali che serviamo regolarmente senza alcuna difficoltà»³¹.

Il signor Lee ha dichiarato di essere stato discriminato a causa del suo orientamento sessuale e della sua opinione politica, ovvero di sostegno del matrimonio gay³². Secondo il giudice Isobel Brownlie, ad Ashers «erano a conoscenza o avevano intuito che il querelante fosse gay e / o associato ad altri omosessuali ... [dal momento che] stava sostenendo il matrimonio gay e / o era associato ad altre persone che lo sostenevano»³³. Il giudice ha ritenuto che il sostegno al matrimonio tra persone dello stesso sesso «è inscindibile dall'orientamento sessuale», un criterio che è stato utilizzato per stabilire che si era verificato «un trattamento meno favorevole sulla base dell'orientamento sessuale»³⁴. La pasticceria Ashers è stata ritenuta quindi colpevole sia di discriminazione *tout court* che di discriminazione sulla base di opinioni politiche³⁵. La panetteria ha presentato appello dopo che il tribunale della contea di Belfast aveva imposto ai proprietari di corrispondere un risarcimento di 500 sterline³⁶.

Il Primo Ministro dell'Irlanda del Nord, Peter Robinson ha commentato: «Il problema è assicurare una soluzione ragionevole laddove vi sono due diritti in contrasto. Questo è ciò che la Commissione Parità non è riuscita a fare in questo caso». Il politico ha aggiunto che la spesa di 33mila sterline su questo caso giudiziario, quando ad Ashers è stato chiesto di pagare soltanto 500 sterline a titolo di risarcimento, non ha rappresentato un buon investimento del denaro pubblico³⁷. L'attivista per i diritti dei gay e l'uguaglianza Peter Tatchell ha scritto: «Questa discriminazione politica contro Lee crea un precedente preoccupante ... Ciò solleva la questione: le copisterie musulmane devono essere obbligate a pubblicare vignette su Maometto? Oppure quelle ebraiche devono pubblicare le parole di un negazionista dell'Olocausto? O i panettieri gay sono costretti ad accettare ordini di torte con insulti omofobi? Se il verdetto di Ashers è valido... significherebbe

³⁰ Family and Life, Personal Update 135, luglio 2014, p. 19.

³¹ Ibid., p. 5.

³² Sentenza del Tribunale della Contea, Gareth Lee vs. Ashers Baking Co Ltd, p. 3 http://www.equalityni.org/ECNI/media/ECNI/Cases%20and%20Settlements/2015/Lee-v-Ashers_Judgement.pdf

³³ Ibid., p. 12.

³⁴ Ibid., p. 15.

³⁵ Belfast Telegraph, *Gay cake row: Ashers Bakery limits offerings after Sunday Life request replica of Support Gay Marriage cake*, 26 maggio 2015, <http://www.belfasttelegraph.co.uk/sunday-life/news/gay-cake-row-ashers-bakery-limits-offerings-after-sunday-life-request-replica-of-support-gay-marriage-cake-31254759.html>

³⁶ "Guardian, *'Gay cake' bakery owners appeal against discrimination verdict*, 28 maggio 2015, <http://www.theguardian.com/uk-news/2015/may/28/gay-cake-bakery-owners-appeal-against-discrimination-verdict-northern-ireland>

³⁷ Pink News, *NI First Minister: Equality Commission shouldn't spend money suing over anti-gay discrimination*, 23 marzo 2015, <http://www.pinknews.co.uk/2015/03/23/ni-first-minister-equality-commission-shouldnt-spend-money-suing-over-anti-gay-discrimination/>

che le imprese non possono rifiutarsi di decorare torte o stampare poster con messaggi omofobi»³⁸.

Incidenti che riguardano l'istruzione

Nel 2014 un certo numero di scuole religiose - islamiche, ebraiche e cristiane - ha sollevato preoccupazioni circa alcuni aspetti delle ispezioni Ofsted. Nella Olive Tree Primary School, un istituto islamico indipendente di Luton, gli ispettori hanno posto ai bambini domande su questioni legate ai LGBT. Tuttavia i funzionari scolastici hanno dovuto concludere la loro ispezione con un giorno in anticipo dopo che i genitori avevano espresso preoccupazioni circa un incontro programmato con gli ispettori. Ghulam Shah ha detto che suo figlio di 10 anni era sconvolto dopo essere stato intervistato da un ispettore circa la sua conoscenza dei gay e dell'omosessualità. Secondo il signor Shah, l'ispettore avrebbe detto a suo figlio: «È solo la legge che ci chiede di farvi queste domande». Nessun insegnante o genitore era presente alle interviste con i giovani alunni. I genitori hanno detto agli ispettori che lo svolgimento dei colloqui sollevava dubbi sulla tutela e molti genitori hanno affermato che avrebbero ritirato i loro figli dalla scuola se avessero continuato. Farasat Latif, che presiede l'associazione della scuola ha detto: «Si tratta di introdurre alla sessualità dei bambini molto piccoli»³⁹.

Obiezioni simili sono state sollevate a seguito di ispezioni senza preavviso in tre scuole ebraiche ortodosse di Salford. Tutte e tre sono state declassate e criticate. La scuola Bais Yaakov, un istituto femminile, si è formalmente lamentata con Ofsted dopo che le alunne erano presumibilmente rimaste «traumatizzate» dalle domande degli ispettori sul matrimonio gay, sulla riproduzione sessuale e sul fatto se avessero amici non ebrei. Anche se il rapporto descrive l'insegnamento didattico e i risultati raggiunti come buoni, si afferma inoltre che: «La scuola non promuove adeguatamente la consapevolezza e la tolleranza degli studenti riguardo alle comunità che sono diverse dalla loro». Tuttavia non viene specificato come l'istituzione sia venuta meno in tal senso⁴⁰. Le domande sul matrimonio gay traggono apparentemente spunto da un modello socialmente costruito del matrimonio, che non è il modello accettato dagli ebrei ortodossi, e ciò solleva

³⁸ Peter Tatchell, *I've changed my mind on the gay cake row. Here's why*, Guardian, 1° febbraio 2016, <http://www.theguardian.com/commentisfree/2016/feb/01/gay-cake-row-i-changed-my-mind-ashers-bakery-freedom-of-conscience-religion> consultato il 15 febbraio 2015

³⁹ Richard Adams, *Ofsted abandons inspection of Luton school after homosexuality row*, Guardian, 15 maggio 2014, <http://www.theguardian.com/education/2014/may/15/ofsted-luton-olive-tree-school-homosexuality>
Jack Rattenbury, *Parents force Ofsted out of faith school for asking children about same-sex relationships*, Pink News, 21 maggio 2014, <http://www.pinknews.co.uk/2014/05/21/parents-force-ofsted-out-of-faith-school-for-asking-children-about-same-sex-relationships/>

⁴⁰ In base alla sezione 403 della Legge sull'Educazione del 1996, le scuole sono tenute ad insegnare «la natura del matrimonio e la sua importanza per la famiglia e la crescita dei figli» come parte del programma di educazione sessuale, ma non vi è alcun obbligo legale di insegnare in merito ai matrimoni omosessuali. Infatti secondo la Legge del 2013 su Il Matrimonio (Coppie dello stesso sesso): Implicazioni della parità e dei diritti umani per i Provvedimenti sull'Educazione scolastica: «Nessuna scuola o singolo insegnante è tenuto a sostenere, promuovere o incoraggiare matrimoni di coppie dello stesso sesso».

dubbi circa la preparazione religiosa degli ispettori. Jonathan Rabson, direttore dell'Associazione Nazionale delle Scuole ortodosse ebraiche, ha detto: «I valori e l'etica ebraici sono messi in discussione dagli ispettori in un clima di ostilità progettato per turbare gli alunni delle scuole». La scuola ha successivamente adottato misure speciali⁴¹. Vi sono preoccupazioni che scuole in precedenza valutate come buone per il livello di istruzione vengano declassate dalle ispezioni a causa delle nuove linee guida che si concentrano sui "valori britannici" anziché sull'insegnamento⁴².

Prospettive per la libertà religiosa

In base agli esempi forniti risulta che le ostilità sociali sono rimaste elevate, come dimostrano i casi di crimini d'odio contro i membri di tutti i principali gruppi religiosi, anche se deve essere tenuto in considerazione anche il contesto specifico in cui questi reati avvengono. Non che ciò mitighi i crimini d'odio, ma questi sono spesso legati a fattori specifici, a volte estrinseci che rendono anticipare le tendenze future.

Nonostante una serie di problemi crescenti relativi alla libertà di espressione, le restrizioni legali sono ancora relativamente ridotte. La legge non può essere sempre ben compresa all'interno di una società più ampia, che può dedurre che i diritti religiosi sono meno validi di quelli di altri gruppi. Con la sfida delle norme tradizionali da parte della comunità LGBT che sta guadagnando più spazio nella società, è probabile che vi saranno in futuro molti più casi legali riguardanti limitazioni della libertà di espressione dei gruppi religiosi che hanno punti di vista diversi in merito alle relazioni e alla pratica sessuale.

⁴¹ Richard Adams, *Ofsted downgrades Jewish school for failing new 'Trojan horse' regulations*, Guardian, 29 ottobre 2014, <http://www.theguardian.com/education/2014/oct/29/ofsted-jewish-school-downgrade-beis-yaakov-inspection>

National Secular Society, *Ofsted denies 'bullying and traumatising' Jewish pupils*, 14 ottobre 2014, <http://www.secularism.org.uk/news/2014/10/ofsted-denies-bullying-and-traumatising-jewish-pupils>
Ofsted Report, <http://www.ofsted.gov.uk/inspection-reports/find-inspection-report/provider/ELS/138698>

⁴² Tom McTague, *Faith schools which 'indoctrinate' children against homosexuality face being closed down under new Government rules*, Daily Mail, 2 novembre 2014, <http://www.dailymail.co.uk/news/article-2817819/Schools-indoctrinate-children-against-homosexuality-face-closed-new-Government-rules.html>

Tibi Singer, *UK Religious Schools 'Indoctrinating' Children Against Homosexuality Face Closing*, Jewish Business News, 3 novembre 2014, <http://jewishbusinessnews.com/2014/11/03/uk-religious-schools-indoctrinating-children-against-homosexuality-face-closing/>

Patrick Wintour, *Ofsted should inspect religious teaching in faith schools, says Tristram Hunt*, Guardian, 29 ottobre 2014, <http://www.theguardian.com/education/2014/oct/29/ofsted-inspect-religious-education-faith-schools-tristram-hunt>